

«06» Березень 2025

м. Київ, м. Хмельницький

Національний університет біоресурсів і природокористування України, в особі ректора Ткачука Вадима Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та Хмельницький національний університет, в особі ректора Матюха Сергія Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, з другої сторони (далі — Сторони), уклали цю Угоду про співпрацю (далі — Угода) ро таке:

## 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 1.1 Сторони керуються взаємною зацікавленістю в спільному розвитку їхнього освітнього наукового та інноваційного потенціалу.
- 1.2 Співпраця здійснюється на основі рівноправності, взаємної вигоди, чесного ділового партнерства, а також підтримки взаємних ділових контактів.
- 1.3 Ця Угода не передбачає жодних майнових та фінансових зобов'язань між Сторонами, а також не встановлює жодних обмежень їхньої самостійності та автономності при здійсненні ними своєї статутної діяльності. У випадку необхідності фінансування спільних проектів, іж Сторонами укладаються відповідні договори.

## 2. ПРЕДМЕТ УГОДИ

- 2.1 Предметом Угоди є організація партнерства та співпраця Сторін.

## 3. ОСНОВНІ СКЛАДОВІ СПІВПРАЦІ

Сторони беруть на себе зобов'язання розвивати повномасштабне співробітництво за всіма складовими діяльності, а саме:

### 3.1 З освітній діяльності Сторони сприятимуть:

- спільній діяльності, спрямованій на інтеграцію до європейського освітнього простору;
- створенню творчих колективів представників відомих науково-педагогічних шкіл та партнерів для підготовки і видання сучасних підручників і навчальних посібників;
- забезпечення розвитку структури та змісту навчальної підготовки і форм ефективної освітнього процесу з метою оновлення системи університетської освіти, використовуючи сучасні методи навчання і сучасні інформаційні технології;
- розробленні узгодженої концепції і політики подальшого розвитку вищої освіти;
- обміну підручниками, зокрема електронними, методичними розробками з дисциплінами, природничо-наукового і технічного напрямів;
- проведенню спільних робіт із розроблення дистанційних освітніх технологій;
- організації обміну інформацією, створенню базових елементів інформаційно-освітнього середовища;
- проведенню спільних науково-методичних конференцій з актуальних проблем університетської освіти;
- створенню умов для навчання здобувачів вищої освіти із використанням технологій дистанційних ресурсів університетів-партнерів, в тому числі в рамках академічної мобільності.

### 3.2 У науково-дослідній діяльності Сторони сприятимуть:

- спільній діяльності, спрямованій на інтеграцію до світового дослідницького простору;
- взаємному запрошенням провідних учених до роботи в редакційних колегіях;
- наукових видань університетів-партнерів;
- підготовці спільних наукових проектів і спільній участі в національних та міжнародних конкурсах програмах, фондах;
- організації обміну науковою інформацією;
- спільній організації міжнародних наукових конференцій;

- співпраці музеїв університетів-партнерів;
- взаємному запрошеню учених, викладачів, аспірантів та студентів для участі в конференціях, семінарах, що проводять університети-партнери.

3.3. В інноваційній діяльності Сторони сприятимуть:

- спільному розвитку інфраструктури підтримки інноваційної діяльності в університетах-партнерах;
- спільному проведенню комплексу заходів, спрямованих на розширення фундаментальних, пошукових і прикладних досліджень і комерційному освоєнню результатів наукових досліджень;
- наданню взаємної допомоги при проведенні маркетингових досліджень для виявлення можливих замовників та споживачів наукової продукції університетів;
- наданню допомоги в підготовці фахівців для інноваційної діяльності з маркетингу, менеджменту і управління інноваційними проектами;
- формуванню «портфеля» наукових розробок університетів, що мають перспективи комерційного освоєння і передачі до реального сектору економіки;
- співпраці наукових парків університетів-партнерів та оволодінню механізмами міжнародного трансферту технологій, посиленню на цій основі принципу комерціалізації знань.

3.4. У міжнародній діяльності Сторони сприятимуть:

- посиленню академічної мобільності;
- інтеграційному процесу та впровадженню європейських норм і стандартів в освітній процес в рамках ECTS, розвитку міжнародної співпраці в освітній сфері, зокрема академічну мобільність студентів;
- збільшенню частки викладачів, учених, аспірантів та студентів, задіяних у міжнародних освітянських і наукових проектах і програмах;
- розвитку співпраці з впливовими міжнародними організаціями: UNESCO та UNESCO-CEPES, WIPO та WA WIPO, UNIDO, UNDP, Науковим комітетом NATO, MCU, EUA, IAU, структурами Європейської Комісії, British Council, DAAD, Fullbright, Goethe-Institut (Гете Інститут), EDNES, CODATA, CLUSRER, IIASA, Mevlana, CUMULUS, CUMULUS, FIP та ін.;
- активізації міжнародної діяльності на різних рівнях: ректорату, факультетів, інститутів, кафедр, органів студентського самоврядування тощо;
- участі студентської молоді в різноманітних формах міжнародної діяльності;
- взаємному інформуванню про міжнародні заходи, які плануються університетами-партнерами на поточний рік;
- запрошеню фахівців університетів-партнерів для участі в тематичних міжнародних заходах (конференціях, семінарах, школах тощо), що проводяться на базі університетів-партнерів.

3.5. У навчально-виховній роботі Сторони сприятимуть:

- координації освітньої, наукової і творчої діяльності студентів із метою забезпечення підготовки висококваліфікованих фахівців для різних галузей народного господарства, науки та освіти, усебічно розвинених особистостей;
- координації навчально-виховної діяльності структурних підрозділів щодо питань етичного, естетичного, культурного, правового виховання і валеології;
- здійсненню діяльності стосовно посилення студентського самоврядування та формування у студентів університетів патріотичних почуттів, національної свідомості та гідності, забезпечення захисту прав та соціальних гарантій;
- спільним заходам щодо посилення духовного і естетичного виховання студентів;
- удосконаленню системи інтернаціональної роботи з українськими студентами на основі взаємного поглиблення культур, усунення замкненості, виховання в дусі толерантності;
- організації міжнародних вечорів, конкурсів, у тому числі - за напрямами освітньо-професійної підготовки, спортивних змагань тощо;

- здійсненню спільних наукових читань з нагоди ювілеїв видатних учених, визначних науково-технологічних подій.

### 3.6. У співпраці профспілкових, студентських, наукових та інших громадських організацій Сторони спрятимуть.

- розвитку співпраці між профспілковими, студентськими, науковими та іншими громадськими організаціями для вдосконалення діяльності, обміну досвідом, розв'язанню молодіжних проблем, захисту трудових і соціально-економічних інтересів співробітників, організації освітньо-наукового і культурно-спортивного життя;
- проведенню спільних студентських конференцій, семінарів, «круглих столів», наукових конкурсів, форумів, олімпіад, літніх шкіл тощо;
- організації спільних спортивних змагань, оздоровчих заходів;
- поєднанню зусиль у розв'язанні студентських проблем з використанням можливостей міських, загальнодержавних студентських організацій;
- поєднанню зусиль профспілкових організацій у забезпеченні захисту прав працівників вищої школи, соціальних питань.

### 3.7. Соціальний захист співробітників та студентів університетів

Сторони здійснюють обмін досвідом і надають взаємну допомогу в таких сферах:

- створенні нормальних соціально-побутових умов та належних умов праці, відпочинку і медичного обслуговування співробітників та студентів університетів;
- соціального захисту співробітників і студентів;
- організації заходів щодо економії енерго- та теплоносіїв.

## 4. ПРАВА І ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН

4.1. Сторони взаємодіють на принципах рівноправності, відкритості і добroчинності.

4.2. Співпраця Сторін здійснюються на основі цієї Угоди та додаткових договорів, які можуть бути укладені на виконання завдань Угоди.

4.3. Сторони самостійно визначають і формують склад своїх учасників для участі у спільних заходах.

4.4. Кожна Сторона має право співпрацювати з третьою стороною з будь-яких питань, подібних до тих, які передбачаються Угодою.

4.5. Сторони можуть пропонувати перспективні напрями діяльності.

4.6. Сторони домовилися, що умови Угоди не є конфіденційними та можуть надаватися третім особам у разі необхідності.

4.7. Сторони мають рівні права щодо використання результатів спільної роботи, виконаної відповідно до даної Угоди, що може бути опублікована у вигляді монографій, підручників, навчальних посібників, статей, оглядів тощо.

4.8. Сторони беруть на себе зобов'язання:

- своєчасно надавати один одному в необхідному обсязі наявну в їхньому розпорядженні інформацію, що стосується організації і проведення спільних заходів;
- консультувати одна одну на безоплатній основі з питань, що стосуються організації і проведення спільних заходів і забезпечити для цього необхідні умови;
- завчасно повідомляти одна одну про проблеми, що виникають у процесі співробітництва і брати участь у процесі їхнього вирішення;
- забезпечити збереження переданих іншою Стороною для ознайомлення, розгляду та опрацювання документальних матеріалів іншої Сторони, повернути їх в цілісності і за першою вимогою.

## 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРИН

5.1. Відносини Сторін, які винikли в Угоді, є виключно відносинами незалежних Сторін. Жодна зі Сторін не несе перед іншою Стороною яких-небудь інших зобов'язань крім тих, що обумовлені даною Угодою.

5.2. Сторони зобов'язуються не розголошувати конфіденційну інформацію, яка стала відома у процесі спільної діяльності.

5.3. Жодна із Сторін не несе відповідальності за невиконання чи неналежне виконання своїх зобов'язань, обумовлених даною Угодою, якщо це невиконання чи неналежне виконання зумовлені дією обставин непереборної сили (форс-мажорні обставини).

## 6. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

6.1. У випадку виникнення спірних питань або розбіжностей з приводу даної Угоди між Сторонами, вони вирішуються шляхом переговорів та консультацій.

6.2. У разі недосягнення Сторонами згоди, спори вирішуються у судовому порядку.

## 7. СТРОК ДІЇ УГОДИ

7.1. Угода набирає чинності з моменту підписання Сторонами і діє протягом п'яти років.

7.2. Якщо жодна зі Сторін за три місяці до закінчення чинності Угоди не заявити свого бажання її розірвати, то Угода автоматичного продовжується на наступні п'ять років.

7.3. За погодженням Сторін в Угоду можуть бути внесені зміни і доповнення, які підписуються керівниками Сторін.

7.4. Кожна Сторона в будь-який час може припинити дію Угоди шляхом надання за 30 (тридцять) календарних днів іншій стороні відповідного письмового повідомлення.

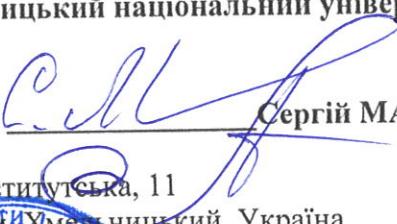
7.5. Усі зміни та доповнення до Угоди повинні бути прийняті лише за згодою Сторін шляхом підписання відповідних додаткових угод, які є невід'ємною частиною Угоди.

7.6. Сторони зобов'язуються письмово повідомляти одна одну у випадку прийняття рішення про ліквідацію або реорганізацію однієї із Сторін протягом 3-х робочих днів з дати прийняття такого рішення. У разі реорганізації будь-якої із Сторін, правонаступник Сторони Угоди, безпосередньо приймає на себе всі права та обов'язки за цією Угодою, якщо Сторони додатково не вирішили інакше.

7.7. Ця Угода укладена у двох примірниках українською мовою, по одному для кожної із Сторін, і підписуються уповноваженими особами Сторін. Обидва примірники мають однакову юридичну силу.

## 8. ПІДПИСИ І АДРЕСИ СТОРІН

Хмельницький національний університет

Ректор  Сергій МАТЮХ

Вул. Інститутська, 11  
29016, м. Хмельницький, Україна  
Тел.: (038) 267-02-76  
matyuk@khnu.edu.ua



Національний університет біоресурсів і природокористування України

Ректор  Вадим ТКАЧУК

Вул. Героїв Оборони, 15  
03041, м. Київ, Україна  
Тел.: (044) 527-82-42  
rector@bpnu.edu.ua

